

# ASCOQ

## mon pays

MENSUEL

le N° 0,20 N.F.

## J'ai eu faim et vous m'avez nourri

Carême ! L'Eglise est en marche.

Sans doute, elle est toujours en marche, elle ne peut pas s'arrêter : cette terre ne sera jamais pour elle un lieu de repos. L'Eglise progresse vers sa destinée éternelle, vers le Royaume de Dieu, Royaume définitif, quand le Christ reviendra à la fin des temps.

Mais dans cette marche incessante, une étape chaque année est privilégiée, l'étape du Carême. Quarante jours de vie plus parfaite, de prière plus instante, de sacrifices plus généreux.

Vous y êtes en ce moment. Vous avez reçu les cendres à l'entrée de la sainte Quarantaine. Ce geste signifiait votre acceptation de la pénitence, votre volonté de privation du superflu.

Vous voulez persévérer. Pour vous y aider, nous avons donné à vos privations un but précis : la campagne contre la faim dans le monde. Vos privations de carême ne doivent pas vous enrichir. Si c'était par économie que vous vous priviez, où serait votre mérite ? En demandant la pénitence à son Eglise, le Seigneur lui demande d'y joindre l'aumône.

Chaque famille chrétienne met en honneur sa tirelire de carême. Toute privation acceptée sera représentée par un équivalent en argent que vous mettrez de côté pour les peuples qui souffrent de la faim.

Vous vous êtes privés d'un verre d'apéritif, accompagné d'un petit biscuit que vous prenez d'ordinaire le dimanche ? Mettez-en le prix dans la tirelire familiale. Vous fumez deux cigarettes en moins chaque jour de carême ? Cela ira grossir la part des malheureux. Les jeunes et les enfants penseront à prélever une part de « leur dimanche » pour la campagne contre la faim dans le monde.

Et quand arrivera le soir du jeudi-saint, quand sera célébré le grand souvenir de l'amour du Christ, le repas de la Cène, banquet de la charité, nous déposerons dans une grande corbeille toutes ces tirelires, ces enveloppes, les privations des grands et des petits, des pauvres et des riches, nous offrirons ensemble à Dieu, par son fils Jésus, cette magnifique moisson de notre carême.

L. W.

## PRINTEMPS 1962

Je voudrais vous apporter toute ma joie ! Le printemps est là, tout humide, tout neuf. Merveille de la création qui revit chaque année. On a envie de chanter : « l'printemps, les fleurs, les p'tits oiseaux, l'amour... » Et oui, l'amour, pourquoi pas ? L'Amour tel que Dieu l'a voulu avec toute sa richesse, je dirais même son infini. Dieu nous a sortis du néant et nous donne la liberté de monter vers lui. Petiteesse de l'homme, amour infini du Père.

Le printemps est là et bientôt sous les pommiers en fleurs vont carillonner les cloches ! Mariages de printemps.

C'est aux jeunes que je m'adresse.

Aux fiancés : gardez-vous l'un pour l'autre, les fiançailles sont le prélude d'une symphonie qui mettra peut-être de longues années à trouver son rythme. Plus tard vous connaîtrez vous aussi l'Andante, calme, reposant, plénitude d'une vie où l'on ne fait plus qu'un. Comme cadeau de mariage ? Ecoutez cet hommage d'un fiancé à sa fiancée : « Je veux une femme qui puisse se marier en blanc ». L'homme vaut ce que vaut son respect pour la femme.

Soyez Mireille et Vincent « Comme dans une eau claire, ayant lu dans son âme ».

Restez jeunes, restez simples, c'est si bon d'avoir vingt ans.

A ceux qui ont passé l'anneau d'or au doigt. « J'ai connu votre bonheur tout neuf... » je le connais encore. Votre bonheur, vous allez le faire vous-même, chaque jour, en renouvelant votre sacrement de mariage. Dieu va vous associer à sa création. Ne refusez pas de donner la vie. Réalisez le plan de Dieu. Si vous saviez la joie immense d'une maman qui met au monde son enfant.

Soyez unis, mais pensez avant tout au bonheur de l'autre, puis des autres.

Ne pensez pas trop aux lendemains.

L'avenir est à Dieu. Faites chaque jour votre travail « mieux que la veille et moins bien que demain ».

Il y a hélas des « éteignoirs »... « les jeunes, ça veut tout ». Nous chrétiens, aidons les jeunes à fonder leur foyer, à trouver le deux pièces auquel ils ont droit sans les écorcher avec des reprises, ou des loyers trop lourds. La crise de l'habitat et les scandales du logement ont souvent de graves répercussions sur la vie des foyers. Parfois on ne peut plus accepter l'en-

fant qui lui aussi a droit à la vie. Ecoutez cette chanson : Quelqu'un frappe à ta porte... quelqu'un frappe à ta porte... si c'était Jésus?... O Pécheur, tu ne réponds pas... quand on frappe à ta porte.

Ouvrez vos foyers bien accrochés aux pentes de la vie, ouvrez-les à ces jeunes qui se cherchent encore. Nous sommes responsables des lendemains de ces foyers car si Dieu nous a ouvert les yeux, il ne faut pas seulement prendre conscience, il faut agir.

Avec le printemps retrouvons notre foi. Carillonnez les cloches, la jeunesse est là. Magnifique.

Maria LANDRY.

## EN VUE DES COMMUNIONS SOLENNELLES

Elles approchent. Les marmans songent au costume. A toutes celles qui le peuvent, nous conseillons l'aube longue. C'est tellement plus simple et plus beau.

Au lieu d'un complet neuf de cérémonie que votre garçon ne mettra pas volontiers le dimanche, parce que ça fait « vieux jeu » faites-lui confectionner un costume plus moderne, plus sport, plus pratique et au-dessus il mettra son aube.

Aux filles également l'aube convient mieux que ces toilettes de tulle et de dentelles, qui coûtent cher et ne peuvent plus servir ensuite. Une aube de toile, ça pourra se transformer et être bien utilisée.

Vous veillerez aussi, autant que possible, au choix du missel. Ne prenez pas n'importe quel livre. Que ce soit un livre liturgique, authentique, un bon missel dominical ou un missel quotidien.

Quelle édition ? Prenez

un Féder, par exemple, ou un Labergerie, ou un Desclée (dom Gaspard Lefebvre).

« Mais je dois offrir un souvenir à un garçon ou à une fille pour sa communion. Je voudrais quelque chose qui lui fasse plaisir mais qui soit religieux, et qui se rapporte bien à ce grand jour : que me conseillez-vous ? »

Offrez-lui donc un « Livre d'or de la Communion Solennelle », souvenir de réel valeur et en même temps album où vous mettrez l'image, les photographies, les dates, même le menu du repas si vous voulez. Tout ce que le jeune communicant désire conserver. C'est un beau volume solide, avec reliure blanc et or, des gravures artistiques modernes, des beaux textes de la Bible. Un vrai souvenir chrétien.

Ce « Livre d'or de la Communion Solennelle » est en vente au presbytère pour le prix de 15 NF.

# ASCQ au fil des jours

Le 1<sup>er</sup> février, pour notre réveil, nous avons eu droit à un magnifique tapis blanc. Hélas ! de notre temps, les gens ne respectent plus rien, ils ont foulé aux pieds toute cette belle neige et bientôt il n'est resté qu'une boue noirâtre dans laquelle nous avons pataugé en grommelant. Bien sûr, nous avons dit : « C'est le dernier coup de l'hiver ! ». Il en a été de ce coup comme de la guerre qui, chacun le sait, est toujours la der des ders...

Du gel, de la neige, de la grêle, pendant tout le mois, eh oui, nous avons eu tout ça, avec leur suite naturelle : les rhumes, les gripes, angines, etc..., et aussi la suite de la suite : tisanes, grogs. Mais ne vous en faites pas, c'est le dernier coup (de rhume et de rhum) de l'hiver.

Pour nous réchauffer, nous avons eu aussi le bon souper familial du dimanche 4 préparé par les garçons et servi par les demoiselles. Quand je dis : préparé, il s'agit de la salle car pour ce qui est du repas lui-même, il aurait été peut-être un peu trop ou pas assez... vous me comprenez. Et pour le service, c'est bien naturel que les jeunes filles fassent leur apprentissage et ajoutent, hum ! un peu de poésie à une occupation toute matérielle.

Passée inaperçue de la plupart de nos concitoyens, une réunion mérite d'être signalée : celle des militants de Presse qui s'est tenue à Ascq le 17 février. On put y entendre un exposé combien savoureux de M. Capitaine.

C'est entendu, personne n'a plus le temps de lire et les beaux éditoriaux signés de personnalités littéraires ou politiques ne sont guère appréciés que de quelques rares intellectuels. Alors vous direz : « Pour parcourir les gros titres et les informations sensationnelles, un journal ou un autre cela revient au même... ». Voire ! Avez-vous la même opinion, devant les deux informations : « Un avion de transport américain s'est écrasé au sol à Mexico. Grâce à la promptitude des secours, le nombre des victimes ne dépasse pas cinquante » ou « Encore un accident aérien ! Un avion américain s'écrase au sol à Mexico. C'est le quatrième en moins de six mois. On dénombre cette fois 50 victimes. Les secours tardivement organisés n'ont permis de sauver que quelques passagers ».

Voilà comment on écrit une histoire ! Songeons-y en prenant connaissance

des nouvelles... Il y a les journaux et il y a aussi les canards à qui il faudrait de temps en temps couper les ailes.

Ce qui n'est pas un canard, c'est que des fouilles ont permis de découvrir sur le territoire de notre commune des vestiges d'époques anciennes. Du coup, l'un des journalistes outranciers dont je vous parlais ci-dessus se mettrait à écrire sur Ascq la Romaine ce que, pour ma part, je ne ferai pas...

Le mois de février a vu aussi les vacances des écoliers, prenant quelque avance sur ce pauvre Mardi Gras décidément abandonné de ses derniers partisans. Ce furent, d'ailleurs, d'assez tristes journées pendant lesquelles les élèves étaient vraiment en froid avec leurs maîtres.

Heureusement, pour nous déridier, nous avons eu une bonne petite occupation, le dernier dimanche du mois. Pour ce faire, l'administration, prévoyante, nous fournissait gratuitement tous les papiers que nous désirions. Là-dessus, nous y sommes allés de nos additions et de nos soustractions. Pour les premières, le contrôleur est toujours bon enfant, mais attention aux secondes : faut fournir la preuve !

Après quoi, il ne restait plus qu'à avaler deux comprimés d'aspirine et d'essayer de trouver le sommeil en regardant l'un de ces mirifiques programmes que nous offre habituellement la R.T.F. le dimanche soir. Pas de danger d'être réveillé par les enfants, ils sont au lit, le film est réservé aux adultes... avertis.

Le Reporter Fantascq.

## On va se marier...

Savez-vous qu'il existe à Lille pour les futurs mariés quelque chose de merveilleux?... Un centre de préparation au mariage.

Ce centre existe depuis quelques années seulement. Comment n'y avait-on pas pensé plus tôt ?

Dans la vie on prépare soigneusement son métier. On consacre plusieurs années à préparer sa profession. C'est juste, on a raison de le faire.

Mais, jeunes gens et jeunes filles, il y a dans votre avenir une affaire encore plus importante que le métier qui vous fera vivre, quelque chose de plus grave, de plus lourd de conséquences... votre mariage.

C'est incroyable, le mariage, l'acte le plus décisif, on trouve assez naturel de l'improviser. Tant pis ! au

petit bonheur la chance, espérons que ça ira, on verra bien !

Eh ! oui, on voit... on voit parfois des désastres ! Ah, si on avait pensé un peu sérieusement !

Je crois que ça en vaut la peine.

Le centre de préparation au mariage est ouvert à tous. Vous y rencontrez des couples de toutes catégories sociales : des ouvriers et ouvrières, des employés, des étudiants et étudiantes. Là on cause, on examine, on discute. Les réunions rassemblent ordinairement une quinzaine ou une vingtaine de fiancés et fiancées, quelquefois plus. Suivant les sujets qu'on aborde, les conversations sont dirigées soit par un jeune foyer qui a déjà trois ou quatre années d'expérience du mariage, soit par un jeune médecin qui a beaucoup à vous apprendre, soit par un jeune prêtre spécialisé dans cette question.

Un certain nombre de fiancés d'Ascq ont déjà profité de ce centre. Je puis vous l'assurer, tous ont été enchantés. Ils sont unanimes à me dire : c'est extrêmement sympathique, c'est dommage que ça ne soit pas plus connu, on devrait faire connaître ce centre à tous, vraiment ce n'est pas du temps perdu.

Il existe plusieurs sortes de réunions.

1<sup>o</sup> Pour les jeunes gens et les jeunes filles non fiancés.

2<sup>o</sup> Pour les fiancés au début de leurs fiançailles.

La prochaine aura lieu le dimanche 1<sup>er</sup> avril de 9 h 30 à 17 h 30 avec messe à 17 h 30 - 124, boulevard Vauban à Lille.

3<sup>o</sup> Pour les fiancés près de leur mariage.

Session en trois soirées, les 26, 28 et 30 mars à 20 heures - 99, rue Nationale à Lille,

ou session en un dimanche le 1<sup>er</sup> avril de 9 h 30 à 17 h 30 - avec messe à 17 h 30 - 124, boulevard Vauban à Lille.

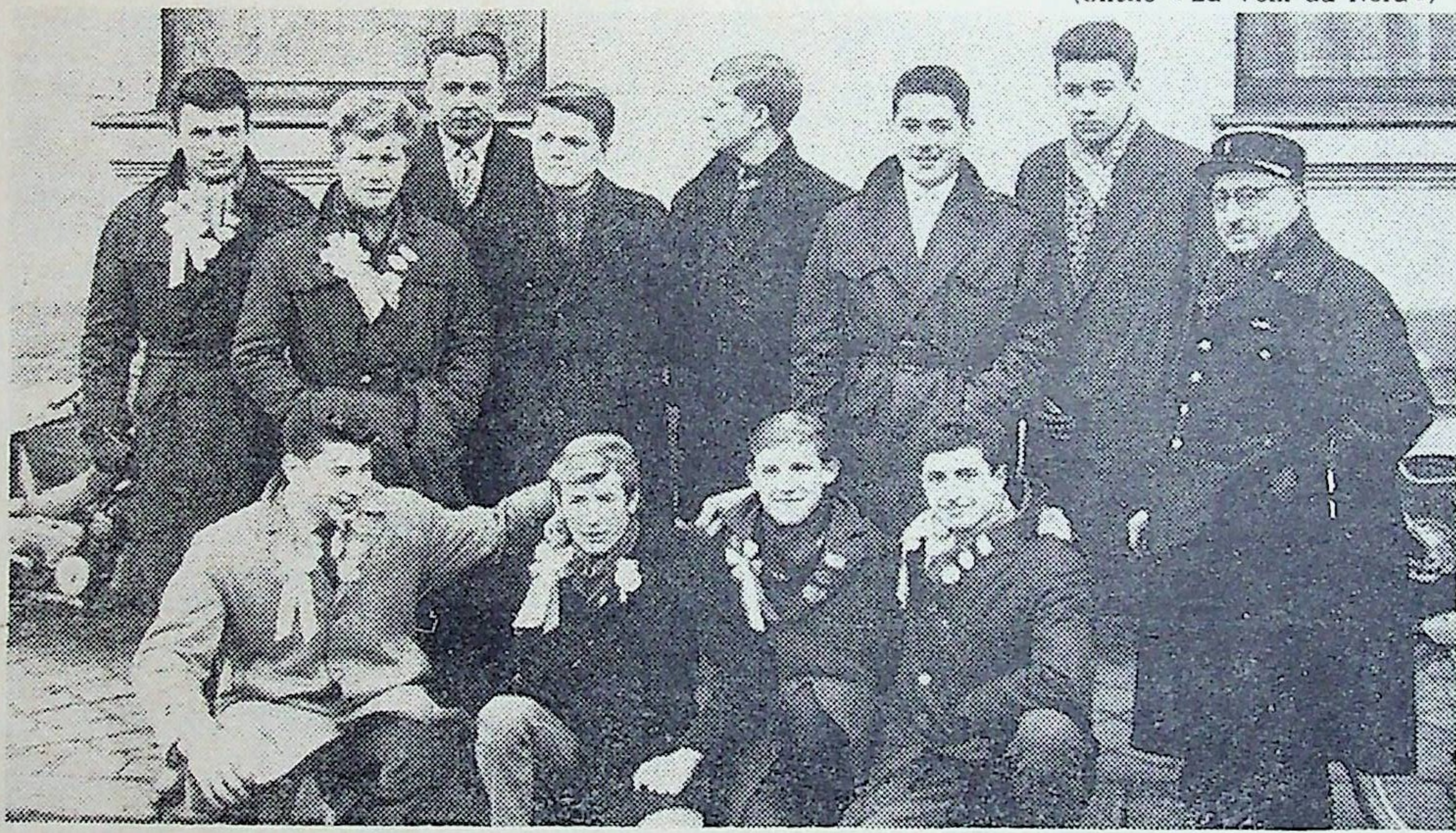
Si vous choisissez une session en un dimanche, prévenez au moins 48 heures à l'avance pour le repas de midi en écrivant au Centre de préparation au mariage, 51, rue de la Justice à Lille.

A notre époque les jeunes se débrouillent : cyclomoteurs, motos, voitures, la question de déplacement ne se pose pas.

Allez-y ! vous serez bien accueillis.

## Les jeunes de la classe 63 ont passé le conseil de révision

(Cliché « La Voix du Nord »)



## JOYEUX SOUPER DES « FORTS DE LA HALLE »

(Cliché « La Voix du Nord »)



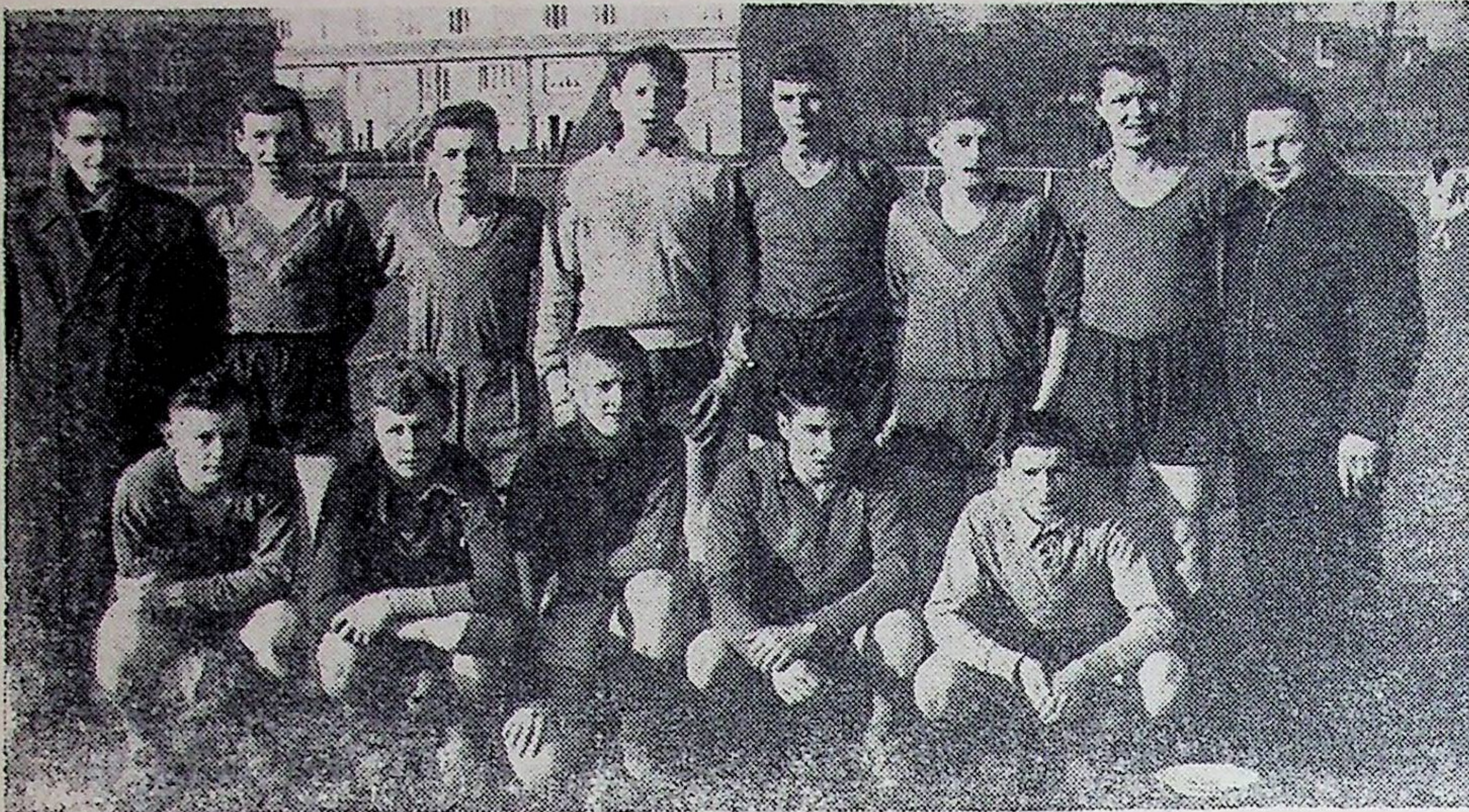
# A l'Union Sportive Ascquoise

Nos équipiers premiers tiennent leur promesse. Nous pouvons commencer

joueurs, il y aura encore de beaux jours avant la fin de la saison.

nous suivent chaque dimanche.

L. LECROART.



Les juniors de l'U. S. A. en compagnie de MM. C. Quidé et C. Moutiez  
(Cliché « La Voix du Nord »)

cet article par ce titre. En effet, à la suite du mauvais départ, l'avenir du club semblait être menacé à la fin de l'année 1961. Les joueurs, mis en face de leur responsabilité, ont promis de ne pas descendre en 4<sup>e</sup> division. Il faut dire que vraiment ils s'y emploient sérieusement. Malgré la défaillance d'équipiers jouant un rôle prépondérant dans l'équipe, les « fidèles au poste » ont droit aux félicitations car, à part « l'accident » d'Annappes, ils viennent de remporter deux belles victoires contre Hellemmes et contre Wasquehal. Les voilà, maintenant, à la 6<sup>e</sup> place avec six adversaires derrière eux et l'on peut les considérer comme sauvés de la descente. Voilà une preuve que la persévérance dans l'effort est toujours récompensée. Continuez, amis

Le 18 mars, nous recevrons Mons, le 25 mars Lambersart sera également notre hôte ; deux belles rencontres en perspective, où vous aurez l'occasion de montrer votre valeur. Et le premier avril, à Lesquin (sauf contre-ordre), quart de finale de coupe Deffrennes contre Thumesnil. Qui sait si cette coupe ne sera pas pour nous une consolation ?

La « réserve » a connu la défaite (la première) contre Thumesnil B. Cela ne doit pas les décourager, car les Ascquois sont encore bien partis pour être champions.

Les juniors, aussi, peuvent terminer premiers, encore un petit effort et le but sera atteint. Après tant de jours sombres, l'optimisme est revenu au sein de l'Union, et c'est tant mieux pour tous : joueurs, dirigeants et amis fidèles qui

Dans trois mois on sera à la veille des grandes vacances. Comment vos enfants emploieront-ils ces longues vacances ? Il est temps d'y songer et de faire un choix.

La paroisse d'Ascq organise trois colonies de vacances dans le Jura, aux Mussillons. C'est un site magnifique à 920 m d'altitude, à la lisière d'une immense forêt de sapins, la Joux-Devant, et à un quart d'heure d'un petit lac paisible, le lac de l'Abbaye. Nos colonies suscitent un puissant intérêt chez les enfants par la variété des excursions et des jeux qui remplissent ces bonnes semaines.

Rappelons que ces colo-

## Programme du Cinéma «REX»

24 et 25 Mars

### Les Soldats ne sont pas de bois

Mélange d'humour, de cocasseries. Des situations qui ne manquent pas de piquant... comme dans une opérette

● Pour Adultes (4)

31 Mars et 1<sup>er</sup> Avril

### SAIPAN

● Film non coté

7 et 8 Avril

### LE JUSTICIER

Aventures pseudo-historiques qui se situent dans l'Angleterre de Cromwel. Il rappelle le genre bien connu des Robin des Bois, Ivanhoë, etc...

● Pour tous (3 bis)

14 et 15 Avril

### ATLANTIS, terre engloutie

On y retrouve le célèbre continent de l'Atlantide, mais une Atlantide possédant mieux que nous les plus belles réalisations de la Science. Des scènes de torture et d'épouvante font réserver ce film aux adultes sûrs de leurs nerfs.

● Pour Adultes avec réserves.

## Les colonies de vacances 1962

niais sont placées sous l'autorité de la Direction départementale de la Jeunesse et des Sports et qu'elles répondent à toutes les exigences des règlements de la Santé publique. Les cadres de nos colonies sont composés de moniteurs et de monitrices diplômés. Les frais de colonie sont considérablement allégés pour un grand nombre d'enfants par les versements des caisses d'allocations familiales et par les subventions que la municipalité d'Ascq octroie généreusement à tout enfant en âge de scolarité obligatoire (6 à 14 ans).

La première colonie sera celle des garçons de 9 à 14 ans, sous la direction de M. le Vicair. Elle aura lieu du 5 au 29 juillet.

La seconde colonie sera celle des filles de 9 à 14 ans, sous la direction des Religieuses. Elle aura lieu du 28 juillet au 21 août.

La troisième colonie reçoit les petits de 6 à 8 ans, garçons et filles, sous la direction des Religieuses. Elle aura lieu du 20 août au 9 septembre.

Nous vous donnons ces dates sous toutes réserves, car nous n'avons pas encore l'accord de la S.N.C.F. Nous ne l'aurons pas avant le mois de mai. Néanmoins les modifications qui pourraient intervenir seraient de peu d'importance. A un ou deux jours près, vous pouvez considérer ces dates comme valables.

Nos colonies sont ouvertes aux enfants d'Ascq et aussi à ceux d'Annappes-

Saint-Sébastien et d'Annappes-Résidence, à qui un contingent de places est assuré.

## NOS JOIES

### Ont reçu le Baptême :

Anita MASQUELIN  
Thierry SABIN  
Philippe LEFÈVRE  
Marie-Astrid DHELIN

### Se sont unis par le Sacrement du Mariage :

Michel LEROY  
et Christiane LEFÈVRE  
Joseph BOUKHECHEM  
et Monique BREYNE

On nous prie d'annoncer le prochain mariage de M<sup>lle</sup> Nadine SABIN avec M. Pierre DUPRIEZ, qui sera célébré, le samedi 28 avril 1962, à 10 h. 30, en l'église Saint-Pierre, à Ascq.

Après la cérémonie religieuse, les familles recevront, salle « Jeanne-d'Arc »

Cet avis tiendra lieu de faire-part.

M. et M<sup>me</sup> Jacques FATUS sont heureux de vous faire part du mariage de leur fille JACQUELINE avec M. André BISSEZ.

La célébration du mariage aura lieu, le 7 avril 1962, à 11 heures, en l'église d'Ascq.

L'offrande au cours de la messe tiendra lieu de félicitations.

## NOS DEUILS

### Ont reçu les honneurs de la Sépulture Chrétienne :

Louis WALLART, 73 ans.  
Florence MORAES-DUFOREST, 69 ans.  
Fernand THERY, 80 ans.  
Alphonse DUPIRE, 78 ans.  
André SMETS, 48 ans.

## AU BRIDGE-CLUB «EDMOND-BEAUCAMP»

(Cliché « La Voix du Nord »)



Dimanche après-midi, au café de l'Etoile, s'est déroulé un tournoi duplicate organisé par le « Bridge-Club Edmond Beaucamp ».

Onze équipes disputèrent

cette compétition qui vit la victoire — à la moyenne — de MM. Bétis-Doucet et Michel Carton devant MM. Jovenaux et Diérickx.

Le soir, les joueurs et

leurs épouses se retrouvèrent autour d'une grande table, cette fois, pour participer à une ducasse à pierrots.

M. B.

A vendre Tract. AV Fam.  
11 cv 1955 - 46.000 km.  
Voir M. Fayen à Ascq.

**MAROQUINERIE**  
**LABIS**  
 ARTISAN  
 \*  
 SACS DE VOYAGES  
 ET PORTE-DOCUMENTS  
 83, Rue G.-Baratte - ASCQ

**G. HOUZÉ — J. ROGÉ**  
 ZINC - GAZ - EAU  
 SANTAIRE  
 Agréé Gaz de France  
 17, Chemin Rousseau - ASCQ

**Yvon DERUY**  
 91, rue Colbert - ASCQ  
 Fabricant de Meubles de Cuisine  
 en gros

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE**  
**SABIN-DORCHIES**  
 68, Rue G.-Baratte - ASCQ  
 Viandes de Premier choix

Pour toute la Quincaillerie  
 Allez chez **Jean-Marie**  
 29, Rue Gaston-Baratte - ASCQ

Pour vos appareils de  
 chauffage de toutes nuances  
 Vous trouverez tous les  
 combustibles nécessaires à la  
 M E N A G E R E  
 En Mazout, Vitogaz... ainsi  
 que les charbons de toutes  
 variétés

**Jean-Pierre DEFFRENNES**  
 25, rue des Martyrs, 25  
 ASCQ Tél. 35

**MACONNERIE - CIMENTAGE**  
 CARRELAGE  
**SOUFFLET-LETELLIER**  
 6, Rue Rousseau - ASCQ

**ALIMENTATION GENERALE**  
 Fruits — Légumes — Poissons  
**Jean ISSELÉ-WACQUEZ**  
 34, Rue J.-B.-Lebas — ASCQ

**M<sup>ME</sup> LOUIS BÉGHIN-VINCENT**  
 CHARPENTE MENUISERIE  
 CERCUEILS  
 70, rue du Général-Leclerc, ASCQ

Pour vos cadeaux de:  
 BAPTEMES - COMMUNIONS  
 MARIAGES  
 Voyez votre Horloger  
**R. CATOIRE**  
 35, Place de la Gare - ASCQ  
 Téléphone : 19  
 Concessionnaire des Marques  
 JAZ - VEDETTE - BAYARD - KODY -  
 ERUIS - BOULENGER -  
 CHRISTOFLE - RAVINET  
 Toute l'Orfèvrerie ACIER-INOX

**BOUCHERIE CHARCUTERIE**  
**Simon MONTÉL**  
 23 R. G.-Baratte - ASCQ  
 La Maison ne vend  
 que des Viandes, 1<sup>re</sup> Qualité

Un Téléviseur **PHILIPS**  
 c'est plus sûr,  
 mais distribué et entretenu par la

**Maison A. DUSART**

6, RUE J.-B.-LEBAS - ASCQ

c'est tellement mieux!

POUR TOUS VOS ARTICLES FUNÉRAIRES,

MONUMENTS EN GRANIT de toutes provenances,  
 en Pierre de Soignies - Pierre Reconstituée - Granito  
 Livres - Vases - Fleurs Artificielles, etc.

Spécialité de Caveaux et Citernes en Ciment Armé

UNE SEULE ADRESSE :

**Maison WULLEPUTTE**

**Paul NUYTTENS succ<sup>r</sup>**

75, RUE J.-B.-LEBAS

ASCQ — Tél. 25

**CHOCOLAT**

**Bouquet d'Or**

QUALITÉ

**TRICOTS**

Babycharme  
 Ladycharme-Clairet  
 Italiano Georget.

Gaines  
**ROBEL**

**LAYETTE**

Babychic  
 Bobychou  
 Marie-Joëlle

Corsets  
**NYMPHE**

**LINGERIE**

Ducat  
 Vitos  
 etc.

Soutien-Gorge  
**PERSIFLOR**

Telles sont les Marques que vous trouverez chez

**M<sup>me</sup> CASTAIN**

6, Rue Faïdherbe — ASCQ

Téléphone : 1,30

Spécialiste des Articles de Qualité

BLANC — COUVERTURES — CONFECTION —  
 MAROQUINERIE — Tous Articles de MERCERIE

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION**

ETERNIT -- ISOREL

TOLES PLASTIQUES

TOLES DE VERRE

Tél. 81

CARREAUX DE FAIENCE

**CLINQUART & C<sup>IE</sup>**

20, Rue Docteur-Roux — ANNAPPES

**CERCUEILS - MEUBLES**  
 MENUISERIE

**BAISIEUX Paul**  
 105, Rue J.-B. Lebas - ASCQ

**M<sup>me</sup> Raymond MARESCAUX**  
 71, Rue J.-B. Lebas - ASCQ  
 TEINTURE - NETTOYAGE  
 BONNETERIE - LINGERIE

**J. MARESCAUX**

PATISSIER  
 CONFISEUR  
 GLACIER

90, Rue Gaston Baratte  
 Tél. 61 ASCQ

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE**  
 Viandes de 1<sup>re</sup> Qualité

**ALBERT-TRAINFL**  
 115, Rue Gaston Baratte - ASCQ

**MERCERIE St-ANTOINE**

57, Rue Gaston Baratte - ASCQ

Lingerie - Bonneterie - Tissus  
 Chaussures - Confections  
 Rideaux

**COIFFURE** Messieurs - Fillettes

Breveté d'Etat

**HAUTE Denis Terrier**

Thérapeute Capillaire Diplômé

17, Rue Négrier (Tél. 202)

ASCQ

Travail aussi sur rendez-vous

**GARAGE SIMOULIN**

Agence RENAULT

Station graissage - Dépannage

2 ter, Rue Charles-Ronsse ASCQ  
 Téléphone : 203

**VIDANGES FOURNIER**

24, Rue Kléber

Tél. 54 ASCQ

*On se souvient  
 que l'on sert bien  
 chez BEGHIN  
 et on y revient*

Boucherie - Charcuterie  
**BEGHIN-SCRÈVE** Viandes  
 9, r. Kléber - ASCQ de 1<sup>re</sup>  
 Qualité

SERRURERIE

TOLERIE - POÉLERIE

EQUIPEMENT MENAGER

**G. COUTURE**

97, Rue G.-Baratte - ASCQ

Ateliers : Rue Négrier, Tél. 101

CREDIT

PEINTURE-VITRERIE

DÉCORATION

PAPIERS PEINTS

**MARCEL BÉSENGER**

54, Rue Kléber - ASCQ

Pour vos Carrelages mosaïque  
 Cheminées rustiques, adressez-vous  
 chez **Decerf**, 69 ter, r. Nationale,  
 ASCQ

**GARAGE FAYEN**

AGENCE CITROËN

22, route Nationale ASCQ-lez-LILLE  
 Station-Service Dépannage

HOMMES DAMES  
**PAUL VAN LOO**  
 TAILLEUR  
 Tissus Sélectionnés  
 Se rend à domicile  
 22, Rue des Fusillés  
 ASCQ  
 (H.L.M. Route Nationale)

**ROUZE-DELITTE**  
 Alimentation Générale  
 JOUETS POISSONS  
 96, Rue G.-Baratte - ASCQ

**CORDONNIER-BOTTIER**  
 Réparations en tous genres  
 CUIR - CAOUTCHOUC -  
 - AIRLITE - CREPE -  
 Accessoires - Produits d'Entretien  
 Chaussures sur Mesure  
 ORTHOPÉDIE  
 - Semelles Plantaires -  
**LARDEUX-THERY**  
 116-118, rue Gaston Baratte, ASCQ

**LAMMERTYN Raymond**  
 Rue Gaston Baratte, 139,  
 ASCQ  
 Fabricant de Meubles :  
 Salles à Manger - Chambres  
 Sièges - Literie - Cuisines  
 Dépositaire des Matelas SMATEX

**CAISSE**  
**d'Épargne de Roubaix**  
 SUCCURSALE D'ASCQ  
 La succursale est ouverte tous les  
 jours sauf le DIMANCHE et le LUNDI,  
 de 14 à 16 heures, au 66, rue Gaston  
 Baratte. Entrée par la carrière entre  
 le 66 et 68, première porte à droite.

Maçonnerie Béton armé  
**ENTREPRISE SELOSSE**  
 18, Rue du Maréchal-Foch  
 ASCQ  
 Tél. 118  
 Carrelage Cimentage

Dépannage Mazout  
 Commande Mazout et Charbon  
 Appareils de Chauffage  
 Installation de chauffage central  
 au Mazout et Charbon  
 Devis sur demande  
 Prix spéciaux par quantité  
**Victor LAVAINÉ**  
 152, Rue G.-Baratte - ASCQ

Toute la peinture  
**MAISON DELQUEUX**  
 Devis sur demande

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE**  
 Radio, Télévision,  
 Appareils Ménagers, Disques,  
**André HENNEUSE**  
 Agent Continental Edison  
 11 rue des Martyrs  
 ASCQ  
 à 100 mètres de la Gare.  
 Téléphone : 194 Crédit CETELEM

PEINTURE  
 VITRERIE  
 DECORATION  
 - PAPIERS PEINTS -  
**MAISON GARCIA**  
 35, Rue Masséna - ASCQ

CUISINE (Meubles - Appareils Ménagers - Machines à laver)  
 CHAUFFAGE (Charbon - Gaz - Mazout)  
 FROID (Réfrigérateurs à Compression).  
 Concessionnaire Officiel :  
 Arthur et Nestor Martin,  
 Mollux, Viva, Fobrux,  
 Enfin, Coussement  
 Dépositaire Service agréé : Butagaz - Propagaz  
**COUTURE G.**  
 97, Rue Gaston-Baratte - ASCQ  
 Téléphone : 1.01  
 TOUS LES ÉLÉMENTS JUXTAPOSABLES  
 POUR RÉALISER LA CUISINE DE VOS RÊVES  
 CREDIT

**Madame DERACHE**  
 CYCLES-CYCLOMOTEURS  
 Pièces détachées toutes marques sur commande  
 14, Rue du Général Leclerc  
 ASCQ

Soutien-gorge LOU  
 Gains BOLERO  
 Bas D. D.  
 Tricots diminués BEL  
**Christaine**  
 Laine du Pingouin,  
 Chaussettes «Stemm»  
 Cadeaux, Layettes M.L.C.  
 Lingerie Valisère  
 4, Grand'Route, aux 4 Chemins  
 ANNAPPES  
 Tél. 188 Ascq

PHOTO  
 Portraits - Reportages  
 Photo industrielle  
**A. SCHMIDT**  
 102, Rue Gaston Baratte - ASCQ  
 OPTIQUE  
 Exécution rapide des Ordonnances  
 Agréé Sécurité Sociale n° 344

Pour vos installations  
 Eau - Gaz - Salle de bain  
 Cuisinières charbon et gaz  
 Maison agréée Gaz de France  
 Travail soigné  
**Fernand LECLERCQ**  
 114, Rue du Général-Leclerc  
 ASCQ

BOULANGERIE  
 EPICERIE - VINS  
**MARTIN**  
 Rue Gaston Baratte ASCQ

Electricité Générale  
 Appareils Ménagers  
 Radio - Télévision - Disques  
**A. DUSART**  
 6, Rue J.-B.-Lebas - ASCQ  
 PRIX et CONDITIONS les MEILLEURS

Prix - Qualité - Fraîcheur  
 Toute l'Alimentation  
 Arrivage journalier  
 CHEZ  
**MICHEL DEWOLF**  
 FRUITS - VINS FINS - PRIMEURS  
 4, Rue Masséna - ASCQ

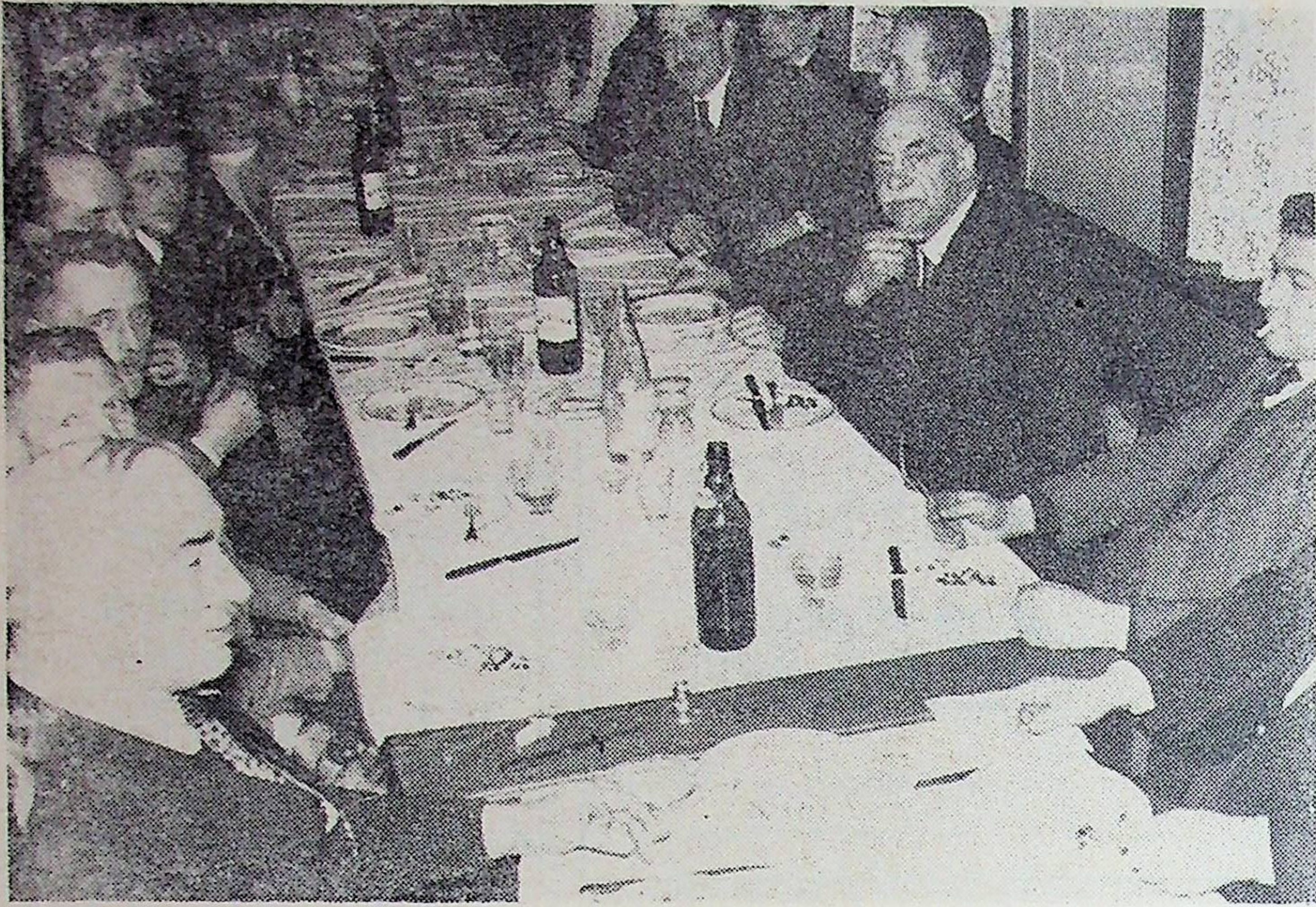
AMBULANCE  
 agréée ar l. Sécurité Sociale  
**Gérard DESCAMPS**  
 Nouveau Groupe  
 47, rue des Fusillés - ASCQ  
 Téléphone : 170  
 LITERIES - SIEGES

*Maison Lambre*  
 Fourreur depuis 1828  
 Réparations - Transformations  
 CONSERVATION FRIGORIFIQUE  
 Remise aux Familles nombreuses  
 20, rue du Sec-Arembault, LIIE

Toute la droguerie  
**MAISON DELQUEUX**  
 106, Rue Gaston-Baratte - ASCQ

## Quand les "Forts de la Halle" laissent leur boule pour passer à table

(Cliché « La Voix du Nord »)



Les « Forts de la Halle » ne peuvent guère sacrifier, actuellement, à leur sport favori : le jeu de boules. Aussi, il y a quinze jours, avaient-ils organisé entre eux un concours de cartes.

Les parties de belote furent, elles aussi, chaudement disputées mais comme il faut bien des vain-

queurs, ce furent les équipes formées par MM. Robert Smeis et Daniel Wacquez, Paul Libre et André Follet et Gustave Libre et René Blanchatte qui se classèrent en tête de la compétition.

Dimanche soir, il n'était plus question de « bagarres », car tous les adversai-

res d'un jour étaient réunis autour de M. Gustave Libre, pour participer à un souper.

Le café du Rossignol connu donc durant quelques heures une ambiance de fête. Il existe, en effet, assez de joyeux lurons chez les « Forts de la Halle » pour entretenir longtemps une gaieté de bon aloi.

M. B.

## Une sympathique manifestation chez les A.C. et les A.C.P.G.

(Cliché « La Voix du Nord »)



Le 31 décembre dernier, comme chaque année, les A.C. et A.C.P.G. organisaient, avec le concours de « La Voix du Nord », la « Nuit de la Saint-Sylvestre », laquelle, on s'en souvient, connut un succès complet.

C'est pour remercier tous les artisans de cette soirée que M. Aimé Fourmestaux les avait conviés, samedi, à 20 h. 30, à une manifestation d'amitié.

Autour de M. Dumortier, maire, on notait MM. Fourmestaux, président des A.C.P.G. ; Loyez, président

des A.C., et les membres des deux commissions.

Après les paroles de bienvenue, l'assistance se chargea, elle-même, de créer et d'entretenir une ambiance de fête. Et elle y parvint avec une maestria de professionnel de la chanson et du rire.

M. B.

## DU NOUVEAU A L'AVENIR MUSICAL

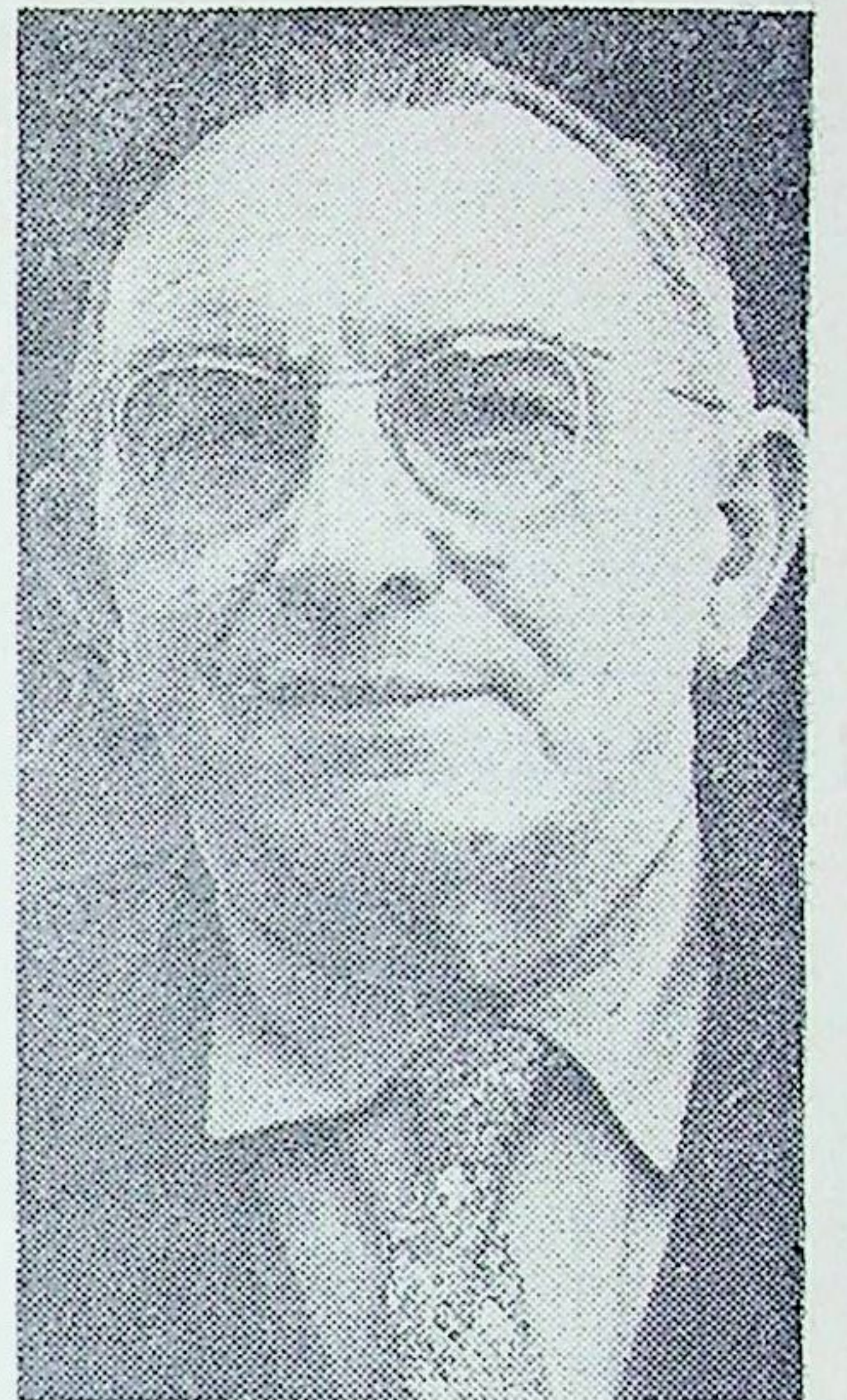
Par suite d'un mauvais état de santé, M. Georges Verdière, président fondateur de l'Avenir musical, avait manifesté le désir, il y a un peu plus d'un an, d'abandonner ses fonctions. Mais, à l'époque, ses amis avaient réussi à le faire

pourvoir également à son remplacement. Le choix des dirigeants se porta aussitôt sur M. Roger Verdière, fils du président démissionnaire, tandis que ce dernier était nommé président d'honneur.

Voici donc la nouvelle composition du conseil d'administration : président d'honneur, M. Georges Verdière ; président actif, M. Henri Antoine ; vice-présidents, MM. Charles Wacquez et Roger Verdière ; secrétaire-trésorier, M. Paul Damide ; membres de la



M. Henri ANTOINE  
nouveau président



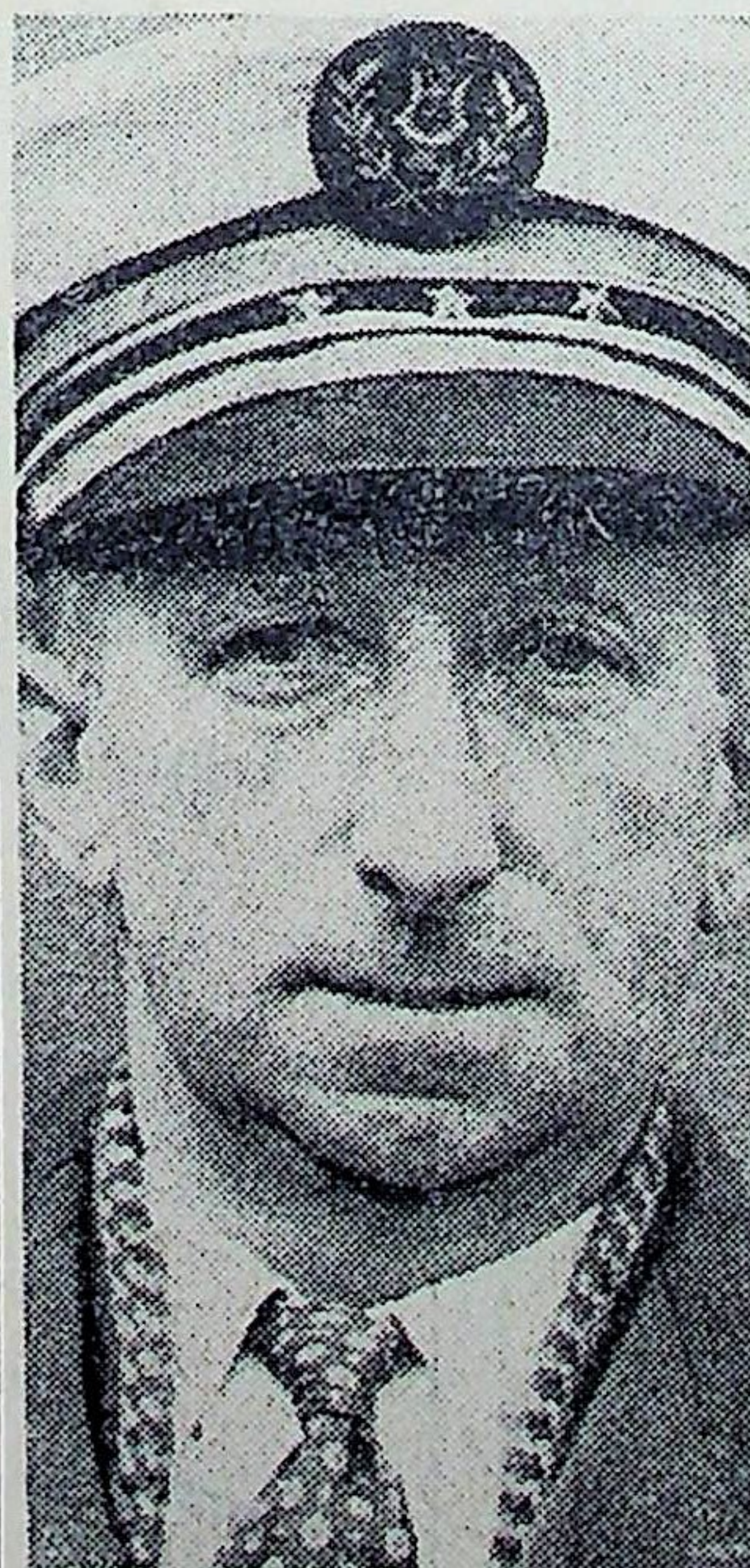
M. Georges VERDIÈRE  
président d'honneur

revenir sur sa décision. Il n'en fut pas de même lors de la réunion de commission du 14 janvier dernier. Comprenant ses raisons, les membres du bureau acceptèrent, cette fois, sa démission.

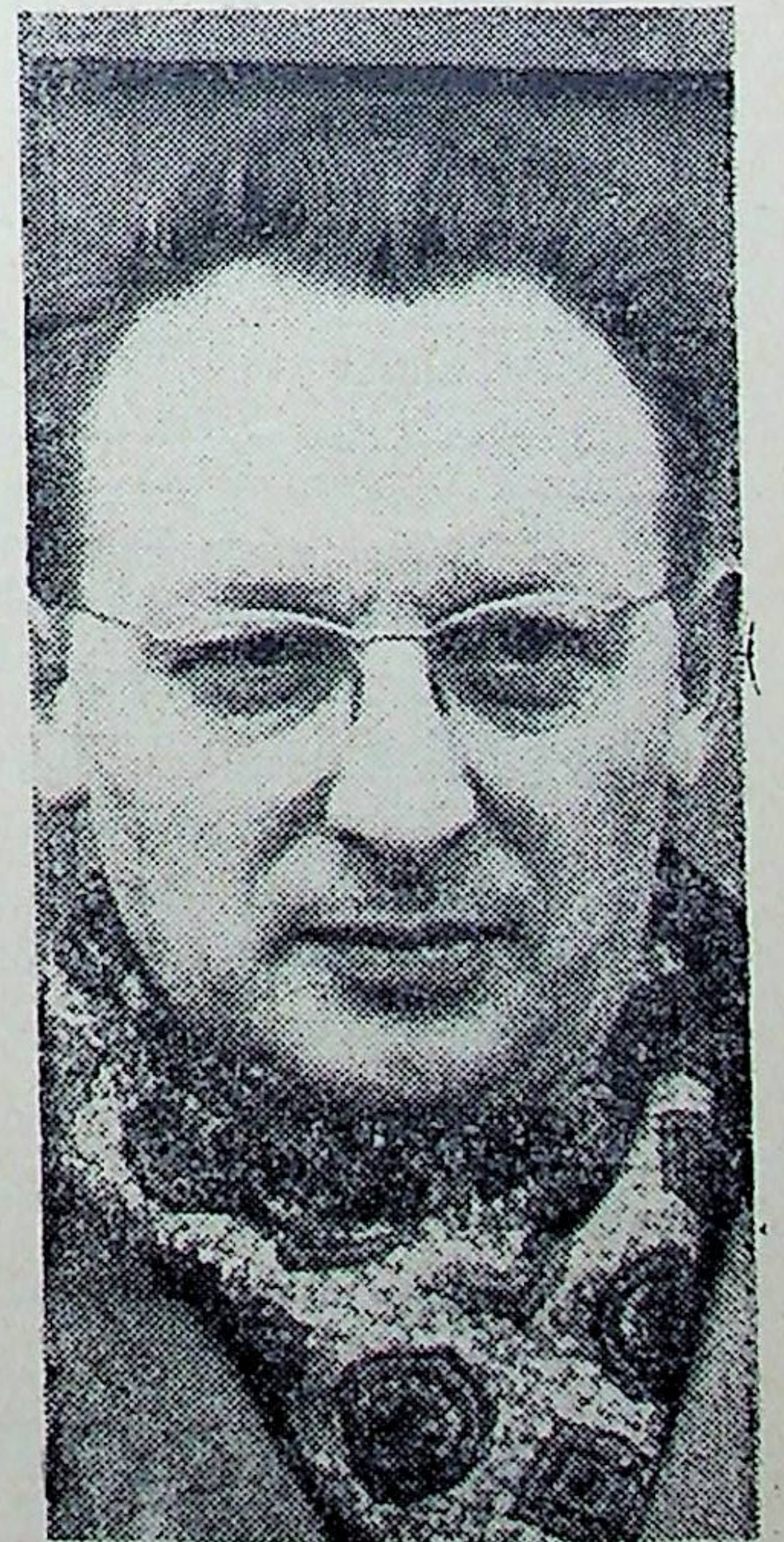
Le 18 février, le conseil d'administration, au cours d'une assemblée extraordinaire, désignait, par 10 voix sur 11, M. Henri Antoine comme successeur de M. Verdière. M. Antoine étant vice-président, il fallait donc

commission : MM. Louis Delannoy, Michel Deneufglise, André Kint, Pierre Lepers, Albert Maes et Daniel Wacquez ; directeur, M. Arthur Leclercq ; sous-chef, M. Adolphe Ducatillon ; chef de clique, M. Louis Courcelle ; commission de contrôle, MM. Maurice Lemaire et Marcel Paulvaiche.

M. B.



M. Charles WACQUEZ  
premier vice-président



M. Roger VERDIÈRE  
nouveau vice-président